



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

info refbejuso

Nummer 14 / 07. 04. 2014

AKTUELL

Zeitschrift vice-versa

In der neu erschienenen Ausgabe 1/2014 wird im «Dossier» Rückschau auf einige der zahlreichen Themen der ÖRK-Vollversammlung in Busan, Südkorea, genommen. Aber auch der Blick in die Schweiz kommt nicht zu kurz: Ueli Burkhalter, Pfarrer und Vorstandsmitglied Oikocredit Deutsche Schweiz wird porträtiert.

[vice-versa](#)
[Alle vice-versa auf einen Blick](#)

ACTUALITÉ

Revue vice-versa

Le numéro 1/2014 nous invite à découvrir dans son «Dossier» quelques uns des nombreux thèmes de l'Assemblée du COE qui s'est tenue à Busan, en Corée du Sud. Mais ce numéro n'est pas en reste sur ce qui se passe en Suisse, il nous dresse le portrait d'Ueli Burkhalter, pasteur et membre du comité de l'Oikocredit en Suisse alémanique

[vice-versa](#)
[Tous les vice-versa en un coup d'oeil](#)

INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU

❖ [AUS DEM SYNODALRAT / INFOS DU CONSEIL SYNODAL](#)

[Tätigkeitsbericht 2013: Vielfältige Impulse zur Gestaltung der Zukunft](#)
[Le rapport d'activité 2013: des impulsions diverses qui dessinent l'Eglise de demain](#)
[Prädikantenverordnung seit 1. April in Kraft](#)
[L'ordonnance sur les prédicateurs entrée en vigueur le 1er avril](#)

⚙ [ANGEBOTE FÜR DIE KIRCHGEMEINDE / POUR LES PAROISSES](#)

[Prävention sexueller Ausbeutung im Freizeitbereich: «mira» Info-Anlass am 28.4.](#)
[Prévention des abus sexuels dans le domaine des loisirs: soirée d'information de «mira» le 15 avril](#)
[Erratum: Retransmission en direct des match de la Coupe du monde en paroisse](#)
[Besuchsdienst: Wenn Besuchte plötzlich über Glauben und Zweifel sprechen wollen](#)
[Biblische Impulse zur religiösen Erziehung von Kindern – letzte freie Plätze](#)

📅 [VERANSTALTUNGEN / MANIFESTATIONS](#)

[Ein siebenjähriger Karfreitagszyklus in der Kirche Ligerz](#)
[Grandval - Soirée thaïlandaise](#)
[Begegnungstag von und für Frauen verschiedener religiöser Traditionen](#)

[Saint-Imier - Aimez-vous Bach?](#)

PUBLIKATIONEN / PUBLICATIONS

[Kirche und Umwelt: oeku-Nachrichten 2/2014 erschienen](#)

[Eglise et environnement: les nouvelles d'oeku 2/2014](#)

[Newsletter Armeeeselsorge erschienen](#)

[Une nouvelle newsletter de l'aumônerie de l'armée](#)

[Protestinfo - Le film "Noé" en question](#)

AM HORIZONT / A VENIR

[2. Katechetik-Konferenz «Wie nachhaltig ist unsere Konfirmationsarbeit?»](#)

[Fernstudium «Feministische Theologie»](#)



AUS DEM SYNODALRAT / INFOS DU CONSEIL SYNODAL

Tätigkeitsbericht 2013: Vielfältige Impulse zur Gestaltung der Zukunft

Synodalratspräsident Andreas Zeller zieht im soeben erschienenen Tätigkeitsbericht 2013 Bilanz und stellt einerseits eine Aufbruchstimmung von der Basis her im innerkirchlichen Bereich sowie andererseits den Einbezug der Pfarrstellen in das kantonale Sparprogramm fest: ein grosser Spagat zwischen Aufbruch und Stellenabbau. Er gibt seiner Hoffnung Ausdruck, dass es gelingt, Lösungen zum Wohl all jener zu finden, die die Dienste der Landeskirche gerne in Anspruch nehmen.

[Tätigkeitsbericht 2013 \(11 MB\)](#)
[Synodalrat](#)



Le rapport d'activité 2013: des impulsions diverses qui dessinent l'Eglise de demain

Andreas Zeller, président du Conseil synodal, tire le bilan de l'année dans le Rapport d'activité 2013 paru ces jours et constate d'une part les élans et les renouveaux sensibles au sein de la base de l'Eglise et marquant la vie de l'Eglise et d'autre part les menaces sur les postes pastoraux induite par le nouveau plan d'économies du canton: un grand écart entre le renouveau et la réduction des postes. Il exprime son espoir que nous saurons unir nos forces pour trouver des solutions pour le bien de toutes celles et ceux qui sollicitent les services de notre Eglise.

[Rapport d'activité 2013 \(47 Mb\)](#)
[Le Conseil synodal](#)

Prädikantenverordnung seit 1. April in Kraft

Prädikantinnen und Prädikanten der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn sind Personen, die nicht zum Pfarramt ordiniert, aber für die aushilfsweise Leitung von Gottesdiensten berufen und ausgebildet sind. Gerade in Zeiten des Pfarrmangels ist der Prädikantendienst eine sinnvolle Möglichkeit, das Gottesdienstangebot in den Gemeinden aufrechtzuerhalten. Im Herbst 2014 werden die Daten für die nächste Ausbildung bekannt sein.

[Weitere Informationen zum Prädikantendienst](#)
[Verordnung](#)

L'ordonnance sur les prédicateurs entrée en vigueur le 1er avril

Les prédicatrices et prédicateurs laïcs des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure sont des personnes qui n'ont pas été consacrées au ministère pastoral mais sont formées et appelées à conduire des cultes pour des remplacements. En ces temps de manque de pasteurs, le ministère de prédicateur laïc est une belle opportunité pour maintenir l'offre en cultes dans les paroisses. En automne 2014, les dates de la prochaine formation seront connues. L'ordonnance

ne concerne que la partie alémanique du ressort territorial de l'Eglise.

[L'ordonnance](#)



ANGEBOTE FÜR DIE KIRCHGEMEINDE / POUR LES PAROISSES

Prävention sexueller Ausbeutung im Freizeitbereich: «mira» Info-Anlass am 28.4.

An der Informationsveranstaltung erhalten die Teilnehmenden alle nötigen Auskünfte, um zu entscheiden, welche Präventionsmassnahmen zu treffen sind. Es wird zudem aufgezeigt, wo Hilfe und Unterstützung zu finden sind. Ein Schwerpunkt des Informationsabends besteht darin, die Verantwortlichen zu befähigen, konkrete Massnahmen im Kinderschutz zu initiieren und zu ergreifen. Der Anlass vom 28. April in Bern richtet sich an Ratspräsidien und Ratsmitglieder.

[Kursüberblick mira](#)
[Leitfaden Kinder- und Jugendschutz](#)

Prévention des abus sexuels dans le domaine des loisirs: soirée d'information de «mira» le 15 avril

Lors de la soirée d'information, les participantes et participants reçoivent toutes les informations nécessaires pour décider des mesures de préventions adéquates. On y découvre également où rechercher de l'aide et du soutien. Un accent est également de permettre aux responsables d'initier et d'appliquer des mesures concrètes pour protéger les enfants. La soirée en français du 15 avril à Lausanne s'adresse entre autres aux membres du Conseil de paroisse.

[Aperçu des cours de mira](#)
[Guide concernant la protection des enfants et adolescents](#)

Erratum: Retransmission en direct des match de la Coupe du monde en paroisse

La semaine passée, une erreur technique est venue perturber les liens proposés pour l'organisation de retransmissions directes de matchs de la Coupe du monde en paroisse en les mettant en lien avec le travail des oeuvres d'entraide mission 21, l'EPER et le DM-Echanges et missions. Pardonnez-nous et veuillez en prendre désormais connaissance.

[Fiche d'informations pour les paroisses](#)
[Plan des matchs](#)
[Tarifs de la Suisa pour les retransmissions](#)

Besuchsdienst: Wenn Besuchte plötzlich über Glauben und Zweifel sprechen wollen

Die Teilnehmenden erfahren sich als kompetent, anderen Menschen bei spirituellen Fragen ein lebendiges Gegenüber zu sein. Der Kurs befähigt die Teilnehmenden, ihre eigene Spiritualität zu ergründen und zu würdigen. Sie erkennen unterschiedliche Dimensionen von Religiosität und achten auf deren Besonderheiten. Sie lernen, die Besuchten in ihren Zweifeln und Sinnfragen zu begleiten. Der Kurs findet am 6. und 13. Mai, jeweils von 14 bis 17 Uhr, in Bern statt.

[Informationen, Anmeldung \(bis 25.4.\)](#)

Biblische Impulse zur religiösen Erziehung von Kindern – letzte freie Plätze

Die Weitergabe des Glaubens braucht Mut zur Ehrlichkeit, Geduld und Kreativität. Der Kurs «Von Generation zu Generation» vom 10. Mai beinhaltet ein Grundsatzreferat und Übungen zu einem lebensförderlichen Umgang mit der Bibel. Der Anlass richtet sich auch an Pfarrpersonen mit Schwerpunkt Familienarbeit.

[Weitere Informationen \(Anmeldung bis 21.4.\)](#)



VERANSTALTUNGEN / MANIFESTATIONS

Ein siebenjähriger Karfreitagszyklus in der Kirche Ligerz

Von 2014 bis 2020 wird der Karfreitag in der Kirchgemeinde Pilgerweg Bielersee auf besondere Weise gefeiert. Pfr. Marc van Wijnkoop Lüthi wählte sieben Existenzen der Passionsgeschichte aus, die Berner Komponistin Gabrielle Brunner schafft zu jeder Gestalt ein Werk für Solo-Violine, der Appenzeller Grafiker und Kunstmaler Fred Bauer sieben Porträts in Form von Holzschnittcollagen. Jedes Jahr wird ein weiteres Bild in das Kreuz im Chorbogen der Kirche Ligerz eingefügt. Der Zyklus beginnt am Karfreitag, 18. April, mit dem «Lanzenträger» (Joh 19, 33-37).

[Informationen](#)

Grandval - Soirée thaïlandaise

Le vendredi 25 avril, dès 19h aura lieu une soirée thaïlandaise à la maison de paroisse de Grandval. Cette soirée alliera un repas thaïlandais et une conférence/film sur l'histoire de jeunes réfugiés birmans.

[Informations supplémentaires](#)

Begegnungstag von und für Frauen verschiedener religiöser Traditionen

Neben den acht Workshops bietet der Begegnungstag am 4. Mai in Basel die Möglichkeit in den Vordergrund zu treten, damit Veränderung möglich und sichtbar wird. Frauen, die interessiert sind am interreligiösen Gespräch, sind aufgerufen, füreinander einzustehen. Organisiert wird der Begegnungstag vom Katharina-Werk, der ökumenischen Gemeinschaft mit interreligiöser Ausrichtung.

[Flyer \(PDF\) / Anmeldung bis 13. April
Veranstaltungen des Katharina-Werks](#)

Saint-Imier - Aimez-vous Bach?

C'est en musique qu'aura lieu le culte du 4 mai à 10h30 en la collégiale de Saint-Imier. En effet, le culte fera place à la cantate «Du Hirte Israël, höre», BWV 104, de J.-S. Bach qui se base sur le psaume 23.

[Informations supplémentaires](#)



PUBLIKATIONEN / PUBLICATIONS

Kirche und Umwelt: oeku-Nachrichten 2/2014 erschienen

Im Schwerpunkt des aktuellen Hefts geht der Generalsekretär von Justitia und Pax, Wolfgang Bürgstein, der Frage «Wie passen Umwelt und Wirtschaft zusammen?» nach. Ferner wird im Heft auf die bernische Abstimmung über die Stilllegung des Atomkraftwerks Mühleberg vom 18. Mai hingewiesen.

[oeku-Nachrichten April 2014](#)
[Gemeinsame Projekte refbejuso-oeku](#)

Eglise et environnement: les nouvelles d'oeku 2/2014

Comme vous pourrez le constater, la version française de ces nouvelles est plus brève. Vous y découvrirez tout de même une réflexion en première page sur la notion de croissance et à la véritable définition du développement durable. La version allemande s'arrête plus longuement sur deux thèmes d'actualité: une réflexion sur la conciliation entre environnement et économie par le secrétaire général de Justitia und Pax, Wolfgang Bürgstein, une autre sur les enjeux du vote sur l'arrêt de la centrale nucléaire de Mühleberg.

[Les nouvelles d'oeku \(avril 2014\)](#)
[La version allemande plus complète](#)
[Projets communs d'oeku et des Eglises Refbejuso](#)

Newsletter Armeeseelsorge erschienen

In der Ausgabe 2014 stellt sich der neue Chef der Armeeseelsorge, der Berner Pfarrer Stefan Junger, vor. Ferner wird auf das überarbeitete Buch «Gedanken zur Armeeseelsorge, Religion und Humanität im Spannungsfeld der Armee» hingewiesen. Mit dieser Publikation ist ein den heutigen Ansprüchen gerecht gewordenes Werk entstanden, das allen, die sich für den Auftrag der Armeeseelsorge interessieren, empfohlen werden kann.

[Newsletter Armeeseelsorge \(7MB\)](#)
[Standpunkt des Synodalrates](#)

Une nouvelle newsletter de l'aumônerie de l'armée

Dans cette édition 2014, le pasteur bernois Stefan Junger, nouveau chef de l'aumônerie militaire, nous est présenté. Il y est également question de la publication «Réflexions sur l'aumônerie militaire - Religion et humanité dans le contexte particulier de l'armée». Il s'agit d'un ouvrage de référence qui répond aux exigences actuelles et qui s'adresse à toutes les personnes qui s'intéressent au rôle de l'aumônerie dans l'Armée suisse.

[Newsletter de l'aumônerie de l'armée](#)
[Position du Conseil synodal](#)

Protestinfo - Le film "Noé" en question

Le cinéma a toujours mis en scène des récits bibliques. C'est le cas de «Noé» à découvrir dans les salles romandes dès le 9 mars, réalisé par Darren Aronofsky.



AM HORIZONT / A VENIR

2. Katechetik-Konferenz «Wie nachhaltig ist unsere Konfirmationsarbeit?»

Die Konferenz steht ganz im Zeichen der schweizweiten Studie zur Konfirmationsarbeit. Dr. Thomas Schlag stellt Ergebnisse der Studie vor und diskutiert sie mit den Anwesenden. Im zweiten Teil der Konferenz stehen die Kirchlichen Bibliotheken im Zentrum. Seit letzten Sommer sind sie online zugänglich und bieten eine Fülle an Medien für die KUW.

[Daten und Orte](#)
[Kirchliche Bibliotheken](#)

Fernstudium «Feministische Theologie»

Das Fernstudium, das vom Arbeitskreis für Zeitfragen in Biel organisiert wird, ermöglicht gemeinsam mit anderen Frauen erfrischend Theologie zu betreiben und neue Impulse zu sammeln. Das Studium vermittelt die zentralen Inhalte und Fragestellungen Feministischer Theologie.

[Ausschreibung](#)



Geschätzte Leserinnen und Leser

Bitte antworten Sie nicht auf diesen Newsletter. Antworten werden nicht gelesen oder bearbeitet. Rückmeldungen zum Newsletter bitte an kommunikation@refbejuso.ch. An- und Abmeldungen bzw. Änderungen von Mailadressen können Sie über untenstehenden Link tätigen.

Aux lectrices et lecteurs d'I N F O Refbejuso,

Vous ne pouvez pas répondre à cet envoi. Les réponses ne sont ni lues ni traitées. Toute réaction par rapport à cette lettre d'information doit être adressée à kommunikation@refbejuso.ch. Pour vous abonner, vous désabonner ou modifier votre adresse, nous vous prions de bien vouloir utiliser le lien suivant: